

西村京太郎作品集(5)

● 杨军 译

# 恐怖的星期五

西村京太郎

西村京太郎

このトリハルミエトリの流石に鋭敏な観察力と  
ロケのセンスが、読者の心をつかむのに十分な  
力がある。探偵小説のトリハルミエトリは、この  
点に長けている。

このトリハルミエトリの流石に鋭敏な観察力と  
ロケのセンスが、読者の心をつかむのに十分な  
力がある。探偵小説のトリハルミエトリは、この  
点に長けている。

日本最负盛名的的推理小说大师  
惊险侦探连环套式的辉煌篇章

西村京太郎の探偵小説は、ロケのセンスが、読者の心をつかむのに十分な力がある。探偵小説のトリハルミエトリは、この点に長けている。

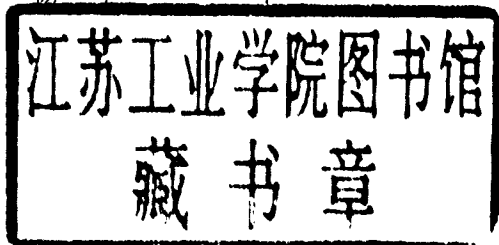


珠海出版社

# 恐怖的星期五

[日]西村京太郎 著

杨军 译



珠海出版社

## 图书在版编目 (CIP)数据

西村京太郎作品集 .5 / (日) 西村京太郎 著; 杨军 译.

—珠海: 珠海出版社, 2003. 12

ISBN 7-80689-158-7

I. 西… II. ①西…②杨… III. 侦探小

说—作品集—日本—现代 IV. I313.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2003) 第 108871 号

广东省版权局图书版权登记号: 19-2003-139

恐怖の金曜日 ©西村京太郎

版权代理人: 上海版权代理公司

### 西村京太郎作品集 (五)

#### ——恐怖的星期五

[日]西村京太郎 著

杨军 译

终审: 罗立群

策划: 罗立群 田大军

责任编辑: 田大军 陈文娟

装帧设计: 田大军

出版发行: 珠海出版社

电 话: 2639346 2639314 邮政编码: 519000

地 址: 珠海市香洲银桦路 566 号报业大厦 3 楼

经 销: 全国各地新华书店

印 刷: 广东湛江日报印刷厂

开 本: 850 × 1168 1/32

印 张: 18 字数: 390 千字

版 次: 2004 年 1 月第 1 版

2004 年 1 月第 1 次印刷

印 数: 1-5000 套

ISBN 7-80689-158-7/1·462

定 价: 30.00 元 (全二册)

本书如有印装质量问题, 由承印厂负责调换



## 西村京太郎作品集      目 录

---

- 第一章 星期五的杀手 ..... (1)
- 第二章 名片 ..... (29)
- 第三章 泳照之谜 ..... (55)
- 第四章 线索 ..... (80)
- 第五章 目光 ..... (105)
- 第六章 再次案发 ..... (130)
- 第七章 “后 宫” ..... (156)
- 第八章 决 战 ..... (181)
- 第九章 捕获凶手 ..... (204)
- 爱的代价 ..... (223)
- 杀人神话 ..... (257)

## 第一章 星期五的杀手

今年的九月与往年不同，气温很低。东京都各游泳池没有多少人；但从外地游泳回来的年轻人皮肤大都晒得很黑。

近年来，年轻人的活动范围已经扩大。他们多是离开日本本土去琉球、关岛和夏威夷玩，有时甚至远到大溪地一带，沐浴那里的灿烂阳光。

RS 贸易公司的桥田由美子就是这样出国旅游的姑娘之一。她从专科学校毕业后在该公司已工作了三年，月薪 12 万日元。每年冬夏两季还可分到五个月的奖金。她与父母同住，省下了房租，所有收入全由自己享用，可谓日本青年中的单身贵族。

前不久，由美子请了五天假，独自一人到菲律宾宿务岛去旅游。宿务岛是近来热起来的旅游圣地，那里的布满珊瑚礁的海域十分优美。她在旅游期间与同住在观光饭店的菲律宾青年、日本青年，尽情地玩恋爱冒险游戏。

强烈的阳光把由美子的皮肤晒成了深褐色，她回到日本已是 8 月底了。她年轻，个子高大，身材苗条，与深褐色的皮肤很协调。

一条金项链在露乳的褐色胸前闪闪发光，更使由美子显

得姣美妩媚。

“单身贵族真棒！”

同科室的中年男子都非常羡慕她。除由美子外，其他的单身女职员还有六人，她们也都去了关岛和夏威夷，把皮肤晒成了深褐色。

由美子的父母，尤其母亲希望她早日结婚。可她还想再享受两三年这样的独身生活。如果结婚，丈夫必然也是上班族。由美子在与未婚的女同事闲聊时曾说过：

“要结婚，最好嫁给富家子弟，这样每年至少可到海外旅游一次。不然结婚还有什么意思呢？”

然而她心里明白，自己的对象必然是平凡的上班族。想去海外旅游纯粹是痴人说梦。

因此她决心再过二三年独身生活，明年再到大溪地痛痛快快玩上一回。

由美子会喝一点酒，她喜欢一边喝酒一边和知心朋友开玩笑。

9月5日下班后，她和三个专科学校时代的朋友去银座小聚，喝酒聊天。三个人中的一位即将结婚，这次聚会也是为她祝贺。聚会结束时已过了10时。由美子的家距芦花公园车站步行十二三分钟。这里是往日日本著名诗人德富芦花喜爱的地方。她在新宿和朋友分手后，由美子乘车到达芦花公园时已过11时了。

最近，这一带猛增了许多建筑，但时至深夜，站前商店大都关门熄灯了。父亲曾叮嘱过她：

“要是夜间回家一定打来电话，我去车站接你。”

但24岁的由美子总觉得不好意思打扰父亲。今天她也没打电话，大着胆子往家走。

这一带有许多古老的农家，长长的木板墙接连不断，街灯昏暗稀疏。由美子抬眼看了看不远处的自家灯火，心里踏实了许多。

就在这时，一条黑影突然从暗巷里跃出。“啊！”由美子吓得喊了一声。与此同时，她的脖子已被人从背后紧紧地勒住了。她的身体不由自主地被强力拖到了阴暗漆黑的角落里。

由美子拼命地挣扎，但已无济于事，只听一个男子的声音在耳边低吼：

“再动就杀死你！”

## 二

6日早晨6时07分，世田谷警察署的刑警接到了凶杀案的报警：在芦花公园附近的杂木林中发现一个年轻女人的尸体。刑警安井和田岛闻讯后，立即赶赴现场。

安井在三天前刚刚过了42岁的生日。和安井赶往现场的田岛30岁出头，身材修长，面貌英俊，但生活不顺利，去年年底和结婚五年的妻子离了婚。赡养费500万日元是靠借贷支付的。田岛离婚的目的，也是想重新享受自由的独身生活。

杀人现场还留有相当浓厚的昔日武藏野的风貌。但因建筑工程的拓展，使原有的绿树逐渐减少。陈尸的杂木林是少数留有绿意的地方。枫叶尚未红，那尸体躺在微微泛黄的树叶下，全身赤裸。安井以为她身着比基尼泳装，因为这名年轻姑娘晒得格外褐黑，致使泳装的痕迹特别鲜明，看来如同穿了一件白色的比基尼。

田岛蹲下，将尸体翻仰。这具女尸是很性感的，修长的大腿，脸朝上，浑身粘满了泥土。



安井看了看女尸，嘴里咕嘟了一句：

“有二十四五岁吧？”

田岛不无惋惜地说道：

“太可惜了，竟杀了这样年轻的姑娘。”

法医着手检查尸体。安井会见了发现尸体的人。

发现这具女尸的是位古稀老人。他喜欢早晨跑步，今晨他5时30分开始出门，因有尿意走到杂木林解手时发现这具尸体。

老人叙述了简单的经过后，抽下挂在腰间的毛巾一边擦汗一边说道：

“这么年轻，怪可怜的。”

“你认识她吗？”

“不认识，但好像在哪里见过，可能在车上遇见她二三次吧……”

“是这一带的人？”

老人沉思一下答道：

“我想大概是这一带的人。”

刑警进行了现场拍照，法医也验尸完毕。安井向验完尸的小仓法医问道：

“怎么样？”

小仓用手扶了扶深度近视镜说道：

“显然是勒死的，淤血痕迹十分明显，大概是昨天深夜被杀。还有……她被强奸了。”

“真的？”

“这是典型的强奸杀人案。”

“真的吗？”

“怎么？你有什么不相信吗？”



安井抱歉地说道：

“啊……不，没有，没有。你辛苦了。”

小仓君有个爱用“典型”这个口头禅。因用在强奸杀人案上，这个“典型”的形容词对安井刺激很大，使他很伤感。

“安井君。”

田岛在杂木林里叫他。

安井踩着落叶走去，脚下发出“沙沙”的声响。

距尸体十二三米处，有一个烧篝火的浅坑，坑里放着可能是被害人的衣物、鞋子和手提包。田岛戴着手套，正翻弄着手提包里装的东西。见安井来到身边说道：

“这里有身份证，她叫桥田由美子，年龄24岁，在RS贸易公司会计科工作，家住世田谷区粕谷二巷，离这儿不远。”

“这么说来，她是下班回家途中遭到歹徒杀害的。”

“也许。这一带可能常出现袭击年轻姑娘的歹徒。这里是新兴小区，有空地和杂木林。喂，你过来！”

田岛招呼附近一名警官，把死者身份证递给他：

“你到这个地方去。如有家人在，请他们到现场来一下。”

安井看着死者的衣物问田岛：

“钱包呢？”

田岛把手提包又检查一遍说道：

“没有发现钱包，可能被凶手强奸后，顺手拿去了吧！”

“是因为抢钱才导致强奸杀人吧？”

“不管哪一种，结果都一样。”

“不，绝不一样。”

安井说道：

“歹徒最初的目的是强奸还是抢劫，结果虽然一样，但凶手的类型是根本不同的。”

三

被害者的亲人闻讯赶来了。

被害人的父亲确认了自己的女儿后向警方说道，昨晚女儿没有回家，所以他今天没去上班，正在到处寻找女儿的下落。被害人的母亲个子矮小，她一看到尸体就“哇”地一声抱住尸体，放声痛哭。

安井默默地望着被害人的母亲，听了他们的哭诉后心里十分同情。他不想立即询问他们，于是询问死者父母的工作只好由田岛做了。在这种情况下，安井倒觉得田岛比自己更适做刑警。

死者的父亲说道，昨晚7时的時候，由美子曾打电话回家，说要到银座见一下专科学校时代的朋友。晚上10时又从银座打电话回来说马上就回家。

“我说过要是晚了，从芦花公园车站打电话回家，我去接她……”

父亲懊恼地说道。

母亲哭泣着，艰难地从尸体边站了起来。

尸体被抬走了，送去司法解剖。

“您只有一个孩子吗？”

安井开始讯问死者的父母。

“不，还有个女儿，已经出嫁了。”

母亲低声答道。

“受害的由美子小姐晒得好黑，今年暑期到什么地方去了？”

“她请了五天假，到菲律宾宿务岛去了一趟。”

父亲回答道，

“这和她被害有什么关系吗？”

他的话中带有责备意味，他觉得刑警这样问不大得体。

“不知道……”

安井没明确回答。但是由美子的尸体虽然运走了，安井的眼前仍然呈现出她身体上黑白分明的明显痕迹，尤其是翻仰她身体的时候，她那白嫩的下腹部和全身健康的黑色相比，真是性感无比。凶手为什么要扒光她的衣服呢？这里面究竟会不会有什么目的？

在查清死者所带物品时，发现被窃的只是有现款的钱包，刚买的手表及衣服、手提包，还有一条 18K 的金项链全没有丢失。

“真是猜不出的谜呀！”

安井低头思考着。

“你指的是手表吗？”

田岛问道。

“是的，还有项链。”

“这个嘛，原因很简单：现款不易追查，手表和项链是容易查出的，所以凶手没拿，他倒想得挺周到的。”

“我看不是这样的！”

“凶手是强奸被害人才把她剥得精光。如果他的目的只是抢劫完全可以不扒衣服嘛！他的目的是强奸，而且把手表、项链都取下来，要让她身上没有任何东西。你想想，这里是杂木林，周围有人家，凶手理应尽快强奸完毕，可他竟连由美子的乳罩也扒下来了，这难道不说明问题吗？”

“照你这么说，凶手可能要欣赏年轻姑娘的裸体。因为昨天的月夜很明亮，由美子的身体富于曲线美，凶手才把她衣服

扒光的？”

“可是，为什么连手表、项链都摘掉了呢？”

“所以嘛，我看凶手还是想抢劫才摘下来的。但又觉得手表和项链容易查出才又扔掉的。凶手还真不简单呢！”

真如田岛认为的那样吗？手表是女用的，有时很难卖掉是事实。项链却不同，最近男人也常戴金项链，这只是一条普通的项链，没有特别的特征。

既然如此，凶手为什么把到手的金项链扔掉呢？

#### 四

尸体解剖证明，死者确系颈部受压导致窒息死亡。

解剖报告将死者受害时间推定为9月5日下午11时至12时。解剖报告还证实，受害者的阴道内留有男性的精液，由此查出那个男人的血型是B型。

据在车站附近调查证明，由美子确是昨晚11时06分从电车上下来的。同时也查了住在现场附近的有此类前科的人。

仅在世田谷警察署辖区内就有十五六个经常肇事的人：有强奸惯犯、偷盗女性内衣的变态者。他们即使多次被捕也会重犯。逮捕内衣裤窃犯时，曾逮到一名大公司的科长。他的年龄已过了不惑之年，家中还有妻子和孩子。可他一看到晾晒的女人内衣裤就完全不能自制。最后他被公司开除，妻子也和他离婚了。

所有有前科的人全都被带到设有搜查总部的世田谷警察署，目的是侦讯他们的不在场证明。侦讯结果，B型血型的人都有不在场证明；现场证明不明确的人，血型又不是B型。因

此有前科者全都清白。

安井他们并没有断定是有前科的人所为，也可能是另外的凶手干的。

由美子在她工作的RS贸易公司有两个交往亲密的男子。这两个人不算是她的情人，只是男朋友而已。尽管如此，警方仍然去调查了他俩的“不在场证明”。对30岁的血型B型的股长调查得更加彻底。可是在由美子被害的时刻，这个股长正和朋友打麻将，已得到证实。

剩下的就是由美子在宿务岛认识的男朋友了。据由美子的女友介绍，她曾说在宿务岛时与两个男人玩过恋爱冒险游戏。一个是菲律宾青年，一个是日本青年。在搜查由美子的房间时，确实发现了她宿务岛旅游时拍的照片。照片中有两个男青年。菲律宾青年可暂不调查，关键是那个日本青年。照片中的日本青年身材高大，蓄长发，年约二十七八岁。虽然细瘦，却显得筋骨结实。他身着游泳裤，与穿比基尼泳装的由美子微笑着并肩而立。

顺着这个线索，搜查总部又与宿务岛的饭店进行了联系，了解当时饭店住宿人的一些细节，这样不知不觉地已经过了一周的时间。

9月12日。搜查总部的安井和田岛谁也没有意识到这是个有特别意义的日子。

## 五

对在通产省工作的三木伸介，9月12日也不是有什么特别的日子。这天既不是他的生日，也没有好友聚会，虽说他已经25周岁了，但还没有特定的女友。

这天下班的时候，他突然想去看电影，便到池袋一家影院看了一场美国的科幻片。因此，当他在住所西武池袋线的东长崎车站下车时，已过晚上10时30分。归途中路经N大学的运动场。这是条近道，他夜归时常走。今天，三木从铁丝网的空隙走进运动场，在照亮的月光下他走近运动员休息室和运动器械房时，停下来点了一支烟。

突然，从房子里冲出一条黑影。三木惊讶地叫了一声，随即被那黑影撞倒在地，嘴上的烟也飞出去了。

“混蛋！”

三木骂了一句，从地上爬了起来。他觉得左臂剧痛，用手一摸，血顺手指滴落下来。他被那个撞倒他的人刺伤了。

## 六

三木快步跑进了附近的派出所，要了止血绷带，并向警察报告了情况。警察闻讯立即拿起手电筒，和三木一同来到现场。

警察打亮手电，一面照三木倒下的地方一面问道：

“你看清对方的脸没有？”

“没有，因为我停下来点烟，有风，我用手捂住低头点火，所以没顾得上看对方的脸就被撞倒了。”

“你的伤是凶手砍的吗？”

“是的。”

“凶手个子高矮？”

“没看清，也许跟我差不多。”

“你身高多少？”

“1.70米。”

“那人有多大？”

“从他的力气来看不可能是老年人，我的体重有 130 斤呢，他一下子就把我撞倒了。”

“嗯。”

“深更半夜的，他在那屋里干什么呢？”

警察一边用手电照射那间屋子，一边走过去。三木也跟随其后。

屋子的门锁已坏，掉在了地上。门半开着，警察和三木先后走了进去。

在手电光的照射下，屋里狼藉地堆放着体育用具。

“什么也没有。”

警察嘴里说了一句继续往里走。突然，他“啊！”地叫了一声，手电筒的光圈停在地上躺着的一具呈“大”字型的赤裸女人的身上。这是个年轻的女人，完完全全的裸体，比基尼泳装的白痕在晒黑的皮肤上特别鲜明。

三木从警察身后屏声息气观望着。

警察弯下身子去按她的脉搏，又用耳朵贴在胸前仔细听了听。

“死了？”

三木颤抖着声音问道。

警察没回答三木的问话，仍在对尸体进行检查，最后站起来对三木说道：

“请你等在这里。”

说着他把手电筒递给了三木。

“怎么回事？”

“是杀人案，我马上向警察署报告。”

这名警察说着走出屋去。三木只好把手电筒的光圈照着

尸体，心情极度惊恐。等三木神情安定下来之后，他才认真地观察起这具女尸，心想：“好漂亮的身材呀！”

这具女尸泳装痕迹鲜明，乳房丰满，下腹部白而细嫩，浓密丰厚的阴毛，给人的直觉性感极强。她的两腿叉开着，一定也是被强奸了。

三木正想着，警车的警笛响起来了。

## 七

池袋警察署的刑警白石，在观察尸体后很快联想到一周前在世田谷发生的那件杀人案。因为受害人晒黑的皮肤和泳装的白痕与那个案件太相似了，甚至比勒杀的痕迹更令他注意。

“太可恨了！”

同来的刑警青木愤然地说道。

勒紧脖子的痛楚使得被害人脸型扭曲了：舌头向外伸着，呲着牙齿；眼球溜圆，突出眼眶。房间的一角散落着被脱下的衣服和掩肩包。白石立即检查了皮包里装的物品。在化妆品、手帕和零用钱袋中找到了定期车票夹，里面装有从东长经往池袋到御茶水的学生定期车票。被害人名叫谷本清美，20岁；她是S大学英语系三年级的学生，住址是附近福寿庄公寓。

青木为了确认被害人，立即把公寓的管理人员叫来了。在管理员未来的这段时间里，法医进行了尸检。调查组的人员忙着现场拍照。凶手也许戴了手套，现场没发现任何指纹。只有地板上发现一道匕首插过的口子。被害人的三角裤衩有被刀割裂的痕迹，可能是凶手嫌脱下麻烦，用匕首割裂了。

公寓管理员脸色苍白地赶到了现场。他确认了死者是谷



本清美本人。并介绍说，谷本清美是从福井来东京的，独自一人过公寓生活。

“她家在福井经营一家大旅馆。家里每月都寄十五六万日元来。”

管理员最后补充道。

听了管理员的叙说，白石心里琢磨：如果每月有这么一笔钱，她完全可以过相当富裕的学生生活，但她的皮包里只有零钱，想必是凶手盗走了钱包。

尸体解剖报告是次日下午送到的。死亡原因确定为勒杀，死亡推定时刻是12日晚上10时到11时。

受害人确实遭到强奸。从阴道内残留的精液可辨知凶手的血液是B型。和世田谷芦花公园所发生的案件颇为类似。于是在警视厅搜查一科设立了搜查总部。

总部由搜查一科的十津川警部主持，老资格的龟井刑警当然参加。此外，世田谷警察署派安井、田岛两名刑警，池袋警察署派白石、青木两人协助。

搜查总部组成的第一天，由十津川召集五人举行了侦查会议。

“先确认这两件案件的共同点吧？”

十津川面对黑板说道。这样似乎可以让凶手的形象浮现出来。

“第一是凶手的血型。”

安井说道。

“凶手血型B。”

十津川在黑板上写下这几个字。

“这也许是偶然的，两件案件都发生在星期五。”

池袋警察署的白石说道。